

# 違約建哨引發中印衝突

## 中方試圖在戰略高地違約建立觀察哨站 印軍勸阻 中方回擊

【看中國記者萬厚德綜合報導】6月15日在拉達克加萬谷的中印部隊衝突，造成了印度方面1名上校指揮官與19位軍人死亡；而中國方面，據傳也有上校指揮官、副指揮官在內計35名軍人死亡。有媒體披露，印度與北京當局這次邊境衝突原因是，中共軍隊試圖在一戰略高地建立觀察哨站。而這場原本可不發生的致死衝突，始於中方高級將領的命令。

### 雙方衝突致55人喪命

據中央社引述《辛度斯坦時報》(Hindustan Times) 20日的報導，印度部隊在這次暴力衝突中有一名上校指揮官和19名軍人死亡，這是45年來與中國人民解放軍衝突中第一批印度死傷者，這也是在中印邊境實際控制線(LAC)上類似衝突的首次。

報導引述印度高層官員的消息指出，中國方面部署在拉達克加萬谷(Galwan Valley)第14巡邏點附近的部隊正副指揮官，在這起衝突中喪生。

### 起因是違約建戰略哨站

據一名熟悉加萬谷邊境衝突的消息人士透露，印度與北京當局發生這次邊境衝突原因是：中共軍隊試圖在拉達克(Ladakh)加萬谷(Galwan Valley)山脊高地第14巡邏點的戰略高地建立一個觀察哨站，印度軍隊見此，勸說中共軍隊拆除，最終引發雙方肢體衝突。

消息人士指出，如果中共軍隊建立這個觀察哨站之後，可以利用高地俯瞰印度境內河谷，也可對印度軍方在境內修建公路的情況一覽無遺，並且隨時從山脊派遣士兵下山攔截在印度公路上行駛的車輛。該名消息人士稱，中共軍隊在加萬谷修建觀察哨站的舉動，已經違反了6月6日中印軍方指揮官會議所達成逐步從對峙地點撤離各自軍隊的共識。

報導稱，印度境內正在修建一條從拉達克達布克(Darbuk)



6月17日，印軍派軍馳援中印邊境拉赫(Leh)地區。15日爆發的中印衝突造成雙方計55位軍人死亡。(AFP)

途徑施約克(Shyok)到達陶貝奧迪(Daulat Beg Oldi)的公路，這對印度軍方對中印邊境調動、部署軍隊具有舉足輕重的作用。這條公路不僅連接印度駐紮第14軍團的列城(Lah)和中印雙方軍隊經常巡邏發生衝突的班公錯湖(Pangong Tso)，還通往加萬谷。此外，這條公路還連接一座全球最高海拔且可降落C-130J運輸飛機的簡易機場。

報導引述印度軍方人士評論稱，這條公路修建完畢之後，在面對任何入侵狀況時，印度軍方可以快速做出軍事部署反應。況且中共軍隊早已經在其實際控制區域內修建完成了許多公路與軍事戰備設施，也做好了軍事部署。印度只是加快了修建公路的速度和軍事部署，中共軍隊無理由派遣士兵越過實際控制線，並阻止干擾印度修建公路。

### 印軍勸阻 遭狼牙棒回擊

《辛度斯坦時報》6月18日稱，6月15日晚上7時，為了勸說和阻止中共軍隊在加萬谷山脊戰略高地建立觀察哨站，印度上校指揮官巴布(B Santosh Babu)率領50名士兵前往印度境內第

14巡邏點。按照印度與北京當局先前達成的協議，在爭議地區巡邏不配備槍械，勸說中共軍隊拆除觀察哨站，遭到對方拒絕，短時間內雙方軍隊發生肢體衝突。

報導引述軍方消息人士透露，隨後雙方均派遣士兵增援，在約7個小時的肢體衝突過程中，中共軍隊手持鐵棍、釘滿釘子的木棒(狼牙棒)攻擊印度軍人，雙方各自還有一些士兵掉入河水中。這場衝突造成印度軍隊有20人身亡，中共軍隊傷亡人數總計為40人至45人。

### 印度將賦予軍隊防衛自由

印度國防部長辛赫(Rajnath Singh) 21日與軍方高層召開會議時表示，印度不希望局勢升級，但如果中共當局採取任何行動，則賦予部隊完全自由，採取必要的行動。印度陸軍也已允許士兵巡邏時攜帶槍械，如果再度發生衝突事件，士兵可持槍掃射。

根據中國印度1996年《關於在中印邊境實際控制線地區軍事領域建立信任措施的協定》第6條第1項規定，中印雙方在邊境實際控制線2公里範圍以內，都不得使用槍械開火或以爆炸品爆破，只有靶場日常射擊訓練除外。

### 北京對印展實力 下令攻擊

根據美國雜誌《美國新聞與世界報導》報導指出，有熟悉情報評估情形的消息人士透露，此場致命的、有爭議的事件，其與先前所發生的衝突並不相同，而且並非緊張局勢加劇，而導致失控的，事實上是北京有意對印度展現實力的訊號。消息人士指出，這次下令的是中國西部戰區司令員趙宗岐上將，他批准了此次於中印邊境地區發生的攻擊行動。

該消息人士表示，先前趙宗岐曾經監督過中印的對峙，他認為中國絕對不能夠示弱，以免被美國和其盟友抓到弱點，因此他將中印對峙情況，當成是「給印度一個教訓」的方式。

據美方情報評估，該場衝突中至少致有20名印度軍人及35名中國軍人死亡，雙方亦有極少數人遭俘虜，不過隨後就都被釋放了。

在中方要求下，印度和中國軍方22日在印中邊界中方一側舉行軍長級會晤。在歷經11個小時談判後，達成雙方軍隊脫離接觸，以避免衝突或衝突升級的協議。

### 澳洲遭駭客攻擊 幕後有國家支持

【看中國記者岳劍清綜合報導】澳中關係緊繃之際，澳洲總理莫里森(Scott Morrison) 19日表示，澳洲目前正遭遇到「有國家政府在背後支持」的駭客發起大規模網絡攻擊，政府及其他民間企業都是被鎖定的目標。有專家指出，發動這起攻擊的很明顯就是中共政府。

綜合外媒報導，澳洲總理莫里森今日在記者會上表示，澳洲在近幾個月來一直遭受到國家級網絡高手鎖定攻擊，而且最近的攻擊力道持續增大，「行動目標涵蓋各個領域，包括：各級政府、民間企業、政治組織、教育、醫療、基礎服務供應者，以及其他重要基礎設施營運者等。」

莫里森表示，根據他所獲得的消息，目前沒有發生任何大規模個資被洩露的事件，他已於18日晚間與英國首相約翰遜討論此事，並尋求五眼情報合作。

莫里森表示，網絡攻擊事件並不新鮮，但最近的攻擊「頻率、規模、複雜度和影響層面」都一再擴大。他說：「因為規模和攻擊的本質，我們很清楚這是精密的、有國家支持的駭客行動。」他指出，能發動這種攻擊的國家並不多，但澳洲不會點明哪個國家是幕後黑手。

雖然莫里森未點名發動這起攻擊的國家，但澳洲戰略政策研究所(ASPI)的執行董事詹寧斯指出，「非常明顯」是中共政府發動的攻擊。

另外，據路透社報導，澳洲國會去年3月曾遭到駭客攻擊，有不少分析認定中共政府就是幕後黑手，但澳洲沒有公開點明這波攻擊的來源，中共當局則否認涉事。

澳洲近期與北京關係惡化，因為澳洲政府推動國際徹查武漢肺炎的源頭和病毒擴散問題，此舉惹惱了北京。中共駐澳大使甚至警告澳洲政府，若繼續尋求調查，中方將會抵制澳洲產品。此外，北京當局還發出旅遊和留學警告，提醒中國人赴澳風險。

## 寰宇新聞

◆朝鮮中央通訊社週三(24日)報導，朝鮮領導人金正恩已下令中止對韓國的軍事行動。「彭博社」引述消息指出，金正恩透過視訊主持的勞動黨第7屆中央軍事委員會第5次會議預備會議，

也針對概述「進一步提升國家的戰爭嚇阻力量」措施的文件內容進行討論，委員會成員「審視近期局勢」後，決定暫緩執行軍事行動計畫。金與正6月4日起便親自出面加大對南韓譴責力度，而金正恩這次在中央軍委預備會議中擱置對南韓的軍事行動計畫，緩和朝鮮半島緊張局勢，兩人一個扮黑臉，一個扮白臉，「角色」分配引人矚目。

◆美國司法部長巴爾(William Barr) 21日接受「福斯新聞」專訪時，痛批部分美國企業「忘恩負義」，在美國總統川普積極抗衡中國企圖在第五代行動通訊技術(5G)等領域超越美國、雙方在爭取科技經濟等領域主導權之際，欠缺長遠眼光，將私利置於國家利益之上，協助中共打擊美國。他最後指出，中共對中

國的統治是「最大的悲劇之一」，「中國人民很了不起，創造過輝煌歷史，做事勤奮且有能力。但中共仍然嚴格控制整個中國，這很不幸。」

◆美國總統基於中共肺炎(SARS-Cov-2)重擊下，美國失業人口激增、就業市場疲弱因素，於22日發出總統公告，暫時禁止H-1B、H-2B、L-1簽證發放以保

障美國就業。簽證會停發到今年年底，可為美國工人提供52.5萬個工作，旨在「盡快使美國人恢復工作」。已經在美國，或是在海外已獲得有效簽證的民眾可繼續使用，但必須擁有允許進入美國的正式旅行證件。同時，H-1B簽證發放規則可能改動，每年8.5萬個名額改發給收入最高的申請人，而不是當前的「摸彩」系統。

# 自由與暴政間抉擇 蓬佩奧籲歐盟站隊

【看中國記者鄭清綜合報導】美國國務卿麥克·蓬佩奧星期五(19日)對哥本哈根民主峰會就「中國挑戰」發表講話。他警告歐洲國家，若向中共靠攏，就是背離他們的價值。並呼籲歐盟在「自由與暴政」之間做出抉擇。

應前北約秘書長安諾斯·拉斯穆森的邀請，蓬佩奧於6月19日通過網絡視頻對哥本哈根民主峰會發表講話。他表示，中共並不僅僅是在自己周邊的一個流氓行為者。假如它只是如此，我們對其會有不同的想法。它影響著我們所有人。

蓬佩奧表示，在武漢肺炎的問題上中共撒了謊，中共讓病毒

擴散到全世界，同時向世衛組織施壓，幫助中共掩蓋疫情行為。直到今天，疫情仍然沒有做到透明。現如今，幾十萬人喪失了生命，全球經濟遭到了重創。即使是現在，大流行病已經持續了半年多，我們還是無法獲取病毒活體樣本，無法進入設施，有關武漢12月患者的信息仍然無法得到。

蓬佩奧指出，中共在香港的影響力也正不斷增強，引發了數月的反政府抗議；其惡行還包括對境內穆斯林的迫害，跨境爭端與印度衝突的升級，以及在南中國海的侵略性行為。

川普總統5月宣布，美國將取消其給予香港的特殊貿易和經濟特權，以回應中國新的《國家安全法》限制香港人的言論自由，把

他們當成中國大陸其他公民一樣對待。

蓬佩奧說：「在一定程度上，香港被中共視為大陸的一部分，美國也沒有理由將它們區別對待。」「而且我們的法律也要求這樣做。」

他補充說：「就像美國一樣，歐洲也面臨著中共的挑戰，南美國家、非洲、中東和亞洲朋友也一樣。」

蓬佩奧呼籲歐洲人不要使用中國電信巨頭華為的服務，並表示北京正在通過其在希臘和西班牙的港口投資「肆意攻擊主權」。他說：「我們必須摘去經濟關係的金色眼罩，看到中共挑戰並不僅僅出現在門口，它出現在每一個首都，出現在每一個區、每一個

省。應該帶著懷疑眼光看待中方國有企業的每一項投資。」

蓬佩奧指出，中國共產黨「希望你們放棄在自由世界中通過北約和其他機構已取得的進步，並採用一套新的規則和規範，以便容納北京的行為。」

蓬佩奧說，西方希望改變中共及中國人民的生活，對中國大量的投資及在教育與技術的予以支持，中共則利用美國的善意及民主體制，以至發生了這麼多複雜的事情。世界應該認清，是在跟誰打交道？

英國目前已在採取行動，全面清除華為為網絡。近日，美國企業研究所(American Enterprise Institute Fellow)的專家羅斯林·萊頓(Roslyn Layton)接受媒體

採訪也表示，華為禁了，不等於萬事大吉，美國還存在很多來自中共的技術風險方面的威脅，如製藥公司和金融服務公司正在經受黑客的攻擊！

萊頓表示，中國的公司基本上是必須把自己的數據全權交給中共政府，或者這家公司在數據方面與中共政府合作。

蓬佩奧也表示，就中國問題，有很多的積極步驟。瑞典方面已經關閉了駐本國境內所有的孔子學院。捷克方面挺身面對中國脅迫性的外交。北約盟國已經承諾從現在到2024年之間總共增加4千億美元的國防開支。

蓬佩奧強調，「民主是強大的，我們取得了冷戰的勝利。脆弱的是威權主義。我雖然一刻也不會相信民主是脆弱的，但它確實需要精心呵護和時刻警惕」。這不是美國和中國之間的選擇。這是自由與暴政之間的選擇。